

〈ブラジル 申請書—東京〉オモテ

手書き：可	修正液使用：不可	申請書のコピー使用：可（両面コピー要）
-------	----------	---------------------

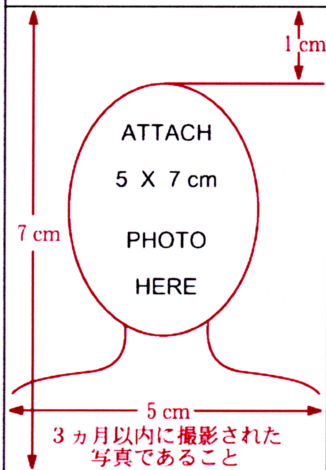
●観光査証を申請する際の記入例となっている



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
 MINISTÉRIO DAS RELAÇÕES EXTERIORES
 CONSULADO-GERAL DO BRASIL EM TÓQUIO

FORMULÁRIO DE
 PEDIDO DE VISTO
 VISA APPLICATION FORM

DADOS PESSOAIS / PERSONAL INFORMATION 01 - NOME COMPLETO (FIRST/MIDDLE/FAMILY NAME) 氏名 (名・ミドルネーム・姓) Taro YAMADA 名、姓の順で記入			PROTOCOLO Nº VISTO Nº	
02 - NASCIDO EM (cidade/estado/pais) 出生地 PLACE OF BIRTH (city/state/country) 出生地 Wakayama-shi, Wakayama-ken, Japan 市町村名まで記入		03 - DATA DE NASCIMENTO 生年月日 DATE OF BIRTH (day/month/year) 日・月・年 08.04.1956		
04 - NACIONALIDADE 国籍 NATIONALITY Japanese	05 - SEXO 性別 SEX Male	06 - ESTADO CIVIL 身分関係 MARITAL STATUS Married		
07 - DOCUMENTO DE VIAGEM 旅券番号 PASSPORT OR TRAVEL DOCUMENT NUMBER MQ1234567	08 - PAIS EXPEDIDOR 旅券発行国名 ISSUING COUNTRY Japan 日本籍の人が日本以外で取得しても"Japan"	09 - EXPIRAÇÃO 旅券有効期限 EXPIRATION DATE (d/m/y) 24.12.2010 (日/月/年)		
10 - NOME DOS PAIS / PARENT'S NAME 両親名 (生死に関係なく記入してください) do pai/father's: (父の名) Masakazu YAMADA da mãe/mother's: (母の名) Yoko YAMADA				
11 - ENDEREÇO RESIDENCIAL / HOME ADDRESS 現住所 1-2-3, Sakuragaoka, Setagaya-ku, Tokyo, Japan		12 - TELEFONE Nº 電話番号 TELEPHONE Nº 03-3433-5678		13 - PROFISSÃO 職業 PROFESSION Noneは不可。主婦は"Housewife"か"Housekeeper" 年金生活者は"Retired"と記入 Director
14 - ENDEREÇO PROFISSIONAL / BUSINESS ADDRESS 勤務先住所 1-1-1, Shinbashi, Minato-ku, Tokyo, Japan No.13が"Housewife", "Retired"の場合はNo.14,15,16はblankにする		15 - TELEFONE Nº 勤務先の電話番号 TELEPHONE Nº 03-3433-1234		
16 - EMPREGADOR 会社名 (学生の場合は学校名を記入してください) EMPLOYER ABC Co., Ltd				



年金生活者以外の無職の方は"Before"と書き、前職を記入する。会社員は"Staff Member" "Office Clerk"等の後に、所属箇所名も明記。

No.13が"Before"の場合は、No.14,15,16は前職のものを記入する
 FAVOR PREENCHER À MÁQUINA OU EM LETRA DE FORMA. RESPONDER AOS ITENS ASSINAR. OS FORMULÁRIOS INCOMPLETOS SERÃO DEVOLVIDOS.
 PLEASE TYPE OR PRINT. ANSWER ITEMS 1 THROUGH 26 (FRONT AND BACK) AND WILL BE RETURNED. タイプ又は黒か青の(ボール)ペンで英語(ポルトガル語・フランス語・スペイン語いずれも可)の活字体で記入してください。表面(01番~16番)・裏面(17番~26番)とも記入漏れのないようにご注意ください。

<記入不要> PARA USO OFICIAL / FOR OFFICIAL USE ONLY			
A - Consulta à SERE Nº. _____		B - Autorização da SERE Nº. _____	
C - Tipo do Visto _____		D - <input type="checkbox"/> Concessão <input type="checkbox"/> Denegação <input type="checkbox"/> Prorrogação	
E - Entradas <input type="checkbox"/> Uma <input type="checkbox"/> Múltiplas		F - Prazo de Estada _____ anos/dias	
G - Data _____/_____/_____ dia mês ano		H - Observações	
I - Nº da etiqueta consular		J - Assinatura	
Chefia			